

2013. 10. 12

文化をつなぐ橋づくり ―学生による実践の試み―
Ponte Project (ポンチプロジェクト) 国際文化学科2年 宮城ユキミ

1 プロジェクトの概要

P o n t e とは？

P o n t e (ポンチ) はポルトガルで「橋」の意味
日本とブラジルに限らず、「架け橋になる」ことを目標

目的

- ・お芝居デリバリーまりまりのブラジルツアーで集まった寄せ書き、写真、絵を日本に伝える
- ・お芝居を通して、長上地区の与進中学校とEASブラジル人学校の交流を「お手伝い役」として学生が支援

2 活動内容・成果発表

「つなげる、広がる、世界が変わる」をコンセプトに！

2012. 7. 28 浜松市多文化共生センターで初展示

→まりまりが運んでくれた寄せ書き、ポンチプロジェクトの紹介

2012. 7. 31 浜松市立与進中学校で、EASブラジル人学校、まりまり、SUACでワークショップを通して交流

→アイスブレイクとして、冒頭にまりまりがお芝居をポルトガル語で披露

「自分の名前を紹介し、ポーズを決める！」言葉のいらないワークショップで交流

2012. 11. 10 長上公民館まつり リハーサル

→まりまりと共に、オープニング、エンディングの部分で、与進中、EAS、SUACが舞台に立つことに

EASブラジル人学校で、リハーサルの練習

2012. 11. 11 長上公民館まつり

→当日のリハーサルから注目された

地域の方々に、多文化、ブラジル人学校、コミュニティをアピールする場となった

2013. 1. 19 こども講座 ポンチワークショップ実施

→「お正月」がテーマのワークショップで、ブラジルの Rabo de Burro という遊びを紹介子どもたちに、「異文化」を身近に感じてもらう

まりまりが、浜松に來れなくなってしまう、自分たちでお芝居を！

→与進中学校国際交流部が多言語お芝居に挑戦

→「大学生も」という声掛けから、まりまりのスタイルを取り入れた「ぷちまり」が結成

本格的にお芝居の稽古が開始

→国際交流部の活動も活性化

・「ぷちまり」結成にあたり、財団法人はましん地域振興財団、公益財団法人浜松国際交流協会から助成金をいただきました

3 課題

- ・ある地域に特化してしまった
- ・「お芝居」の限界
- ・「学校」という教育機関との連携・協働の難しさ
- ・お芝居の稽古も含めて学生のみで実行

10月11日(金)～10月20日(日) 11:00～19:00
SUAC 西ギャラリーで展示開催中！

「届け！お芝居デリバリーと私たちの想い
～Expand your Vision, Find a new World～」

場所：静岡文化芸術大学 西ギャラリー
入場無料、事前申込不要